

## ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

**Сведения, предоставени от държавите-членки, във връзка с държавни помощи, отпуснати съгласно Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО по отношение на държавните помощи за малките и средните предприятия**

(текст от значение за ЕИП)

(2007/C 132/05)

|                                                                                              |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Помощ №                                                                                      | XS 155/07                                                                                                                                                 |
| Държава-членка                                                                               | Чешка република                                                                                                                                           |
| Регион                                                                                       | Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko                              |
| Наименование на схемата за подпомагане или име на фирмата, която получава индивидуална помощ | Operační program Podnikání a inovace 2007–2013<br>Podprogram Potenciál – poradenství<br>Výzva I                                                           |
| Правно основание                                                                             | Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání<br>Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů |
| Вид мерки                                                                                    | Схема за предоставяне на помощ                                                                                                                            |
| Бюджет                                                                                       | Годишен бюджет: 60 милиона CZK; Общ бюджет: —                                                                                                             |
| Максимален интензитет на помощта                                                             | В съответствие с член 4, параграфи 2-6, и член 5 от регламента                                                                                            |
| Дата на изпълнение                                                                           | 1.6.2007 г.                                                                                                                                               |
| Времетраене                                                                                  | 30.6.2008 г.                                                                                                                                              |
| Цел                                                                                          | Малки и средни предприятия                                                                                                                                |
| Икономически отрасли                                                                         | Всички отрасли, изпълняващи условията за помощ за МСП                                                                                                     |
| Название и адрес на предоставящия орган                                                      | Ministerstvo průmyslu a obchodu<br>Na Františku 32<br>CZ-110 15 Praha 1                                                                                   |

|                                                                                              |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Помощ №                                                                                      | XS 156/07                                                                                                                    |
| Държава-членка                                                                               | Чешка република                                                                                                              |
| Регион                                                                                       | Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko |
| Наименование на схемата за подпомагане или име на фирмата, която получава индивидуална помощ | Operační program Podnikání a inovace 2007–2013<br>Podprogram Inovace – poradenství<br>Výzva I                                |

|                                         |                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Правно основание                        | Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání<br>Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů |
| Вид мерки                               | Схема за предоставяне на помощ                                                                                                                            |
| Бюджет                                  | Годишен бюджет: 30 милиона CZK; Общ бюджет: —                                                                                                             |
| Максимален интензитет на помощта        | В съответствие с член 4, параграфи 2-6, и член 5 от регламента                                                                                            |
| Дата на изпълнение                      | 1.6.2007 г.                                                                                                                                               |
| Времетраене                             | 30.6.2008 г.                                                                                                                                              |
| Цел                                     | Малки и средни предприятия                                                                                                                                |
| Икономически отрасли                    | Всички отрасли, изпълняващи условията за помощ за МСП                                                                                                     |
| Название и адрес на предоставящия орган | Ministerstvo průmyslu a obchodu<br>Na Františku 32<br>CZ-110 15 Praha 1                                                                                   |

|                                                                                              |                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Помощ №                                                                                      | XS 157/07                                                                                                                                                 |
| Държава-членка                                                                               | Чешка република                                                                                                                                           |
| Регион                                                                                       | Regiony soudržnosti NUTS II Střední Čechy, Jihozápad, Severozápad, Severovýchod, Jihovýchod, Střední Morava, Moravskoslezsko                              |
| Наименование на схемата за подпомагане или име на фирмата, която получава индивидуална помощ | Operační program Podnikání a inovace 2007–2013<br>Podprogram ICT v podnicích – poradenství<br>Výzva I                                                     |
| Правно основание                                                                             | Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání<br>Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů |
| Вид мерки                                                                                    | Схема за предоставяне на помощ                                                                                                                            |
| Бюджет                                                                                       | Годишен бюджет: 50 милиона CZK; Общ бюджет: —                                                                                                             |
| Максимален интензитет на помощта                                                             | В съответствие с член 4, параграфи 2-6, и член 5 от регламента                                                                                            |
| Дата на изпълнение                                                                           | 1.6.2007 г.                                                                                                                                               |
| Времетраене                                                                                  | 30.6.2008 г.                                                                                                                                              |
| Цел                                                                                          | Малки и средни предприятия                                                                                                                                |
| Икономически отрасли                                                                         | Всички отрасли, изпълняващи условията за помощ за МСП                                                                                                     |
| Название и адрес на предоставящия орган                                                      | Ministerstvo průmyslu a obchodu<br>Na Františku 32<br>CZ-110 15 Praha 1                                                                                   |

|                                                                                              |                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Помощ №                                                                                      | XS 161/07                                                                               |
| Държава-членка                                                                               | Обединеното кралство                                                                    |
| Регион                                                                                       | Wales                                                                                   |
| Наименование на схемата за подпомагане или име на фирмата, която получава индивидуална помощ | Industrial Estate Improvement Programme (Grants to SMEs to improve industrial premises) |
| Правно основание                                                                             | Local Government Act 2000                                                               |

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вид мерки                                                                                    | Схема за предоставяне на помощ                                                                                                                                                    |
| Бюджет                                                                                       | Годишен бюджет: 0,25 милиона GBP; Общ бюджет: —                                                                                                                                   |
| Максимален интензитет на помощта                                                             | В съответствие с член 4, параграфи 2-6, и член 5 от регламента                                                                                                                    |
| Дата на изпълнение                                                                           | 1.6.2007 г.                                                                                                                                                                       |
| Времетраене                                                                                  | 31.3.2010 г.                                                                                                                                                                      |
| Цел                                                                                          | Малки и средни предприятия                                                                                                                                                        |
| Икономически отрасли                                                                         | Всички отрасли, изпълняващи условията за помощ за МСП                                                                                                                             |
| Название и адрес на предоставящия орган                                                      | Bridgend County Borough Council<br>Civic Offices<br>Angel Street<br>Bridgend<br>CF31 4WB<br>United Kingdom                                                                        |
|                                                                                              |                                                                                                                                                                                   |
| Помощ №                                                                                      | XS 162/07                                                                                                                                                                         |
| Държава-членка                                                                               | Австрия                                                                                                                                                                           |
| Регион                                                                                       | Oberösterreich                                                                                                                                                                    |
| Наименование на схемата за подпомагане или име на фирмата, която получава индивидуална помощ | Wirtschafts-Impulsprogramm (WIP) des Landes Oberösterreich für den Zeitraum 1.6.2007-31.12.2013                                                                                   |
| Правно основание                                                                             | Beschluss der oö Landesregierung vom 21.5.2007                                                                                                                                    |
| Вид мерки                                                                                    | Схема за предоставяне на помощ                                                                                                                                                    |
| Бюджет                                                                                       | Годишен бюджет: 5,5 милиона EUR; Общ бюджет: —                                                                                                                                    |
| Максимален интензитет на помощта                                                             | В съответствие с член 4, параграфи 2-6, и член 5 от регламента                                                                                                                    |
| Дата на изпълнение                                                                           | 1.6.2007 г.                                                                                                                                                                       |
| Времетраене                                                                                  | 30.6.2008 г.                                                                                                                                                                      |
| Цел                                                                                          | Малки и средни предприятия                                                                                                                                                        |
| Икономически отрасли                                                                         | Всички отрасли, изпълняващи условията за помощ за МСП                                                                                                                             |
| Название и адрес на предоставящия орган                                                      | Land Oberösterreich<br>für die Durchführung verantwortliche staatl. Stelle:<br>Amt der oö Landesregierung, Abteilung Gewerbe/Wirtschaftspolitik<br>Bahnhofsplatz 1<br>A-4021 Linz |